

*Charles Trenet, Robbie Williams*

# La Mer (Das Meer)

*(Beyond the sea)*

für dreistimmigen Männerchor mit Klavier

Musik: **Charles Trenet**  
Französischer Text: **Albert Abraham Lasry**

Chorbearbeitung: **Bernd Stallmann**

**Klavierpartitur PM3927**

Arrangement  Verlag



Arrangement-Verlag • 34497 Korbach • Tel: 05631/9370105

[www.arrangement-verlag.de](http://www.arrangement-verlag.de)

# La Mer

(Das Meer)

Musik: **Charles Trenet**, französischer Text: **Albert Abraham Lasry**  
 Arrangiert für dreistimmigen Männerchor mit Klavier von **Bernd Stallmann**

♩ = 85

Tenor

Bass

Klavier

1. Das  
1. La  
1. Some -

1. Das  
1. La  
1. Some -

5

wiegt sich im Tanz und rauscht hin zu dem  
 qu'on voit dan - ser le long des gol - fes  
 be - yond the sea some - where wait - ing for

wiegt sich im Tanz und rauscht hin zu dem  
 'on voit dan - ser le long des gol - fes  
 ond the sea some - where wait - ing for

© Editions Raoul Breton  
 With courtesy of Budde Music Publishing, Berlin

© 2021 by Arrangement Verlag, 34497 Korbach · Tel.: 05631/9370105

Fotokopieren wird  
 strafrechtlich verfolgt!

PM3927

Tenor 1 oder unisono

9

Strand zu sei - nem ew' - gen Ziel, das Meer,  
 clairs a des re - flets d'ar - gent, la mer,  
 me, my lov - er stands on gold - en sands

13

um dort im Spiel hin zu glei - - - ten. 2. Das  
 des re - flets chan - geants sous la pluie e. 2. La  
 and watch - es the ships that go sail - - - ing. 2. Some -

95

fun - kelt im Glanz der Nacht wie ein Dia - mant,  
 au ciel d'é - té con - fond ses blancs mou - tons  
 be - yond the sea she's there watch - ing for me,

22

— spie-gelt des Him - mels Grund, das Meer, im end - lo - sen Strom der Ge -  
 — a - vec les anges si purs, la mer ber - gè - re d'a - zur in - fi -  
 — if I could fly like birds on high then straight to her arms I'd go

— spie-gelt des Him - mels Grund, das Meer, im end - lo - sen Strom der Ge -  
 — a - vec les anges si purs, la mer ber - gè - re d'a - zur in - fi -  
 — if I could fly like birds on high then straight to her arms I'd go

27

♩ = 105

zei - - - ten. 3. Wie schön ist die - se  
 ni - - - e. 3. Voy ez - près des é -  
 sail - - - ing. 3. It's far be - yond the

zei - - - ten. 3. Wie schön ist die - se  
 ni - - - e. 3. Voy ez - près des é -  
 sail - - - ing. 3. It's far be - yond the

♩ = 105

die Welt ist wie ein Traum, wir  
 grands ro-seaux mouil - lés. Voy -  
 near be - yond the moon. I

ist wie ein Traum, wir  
 seaux mouil - lés. Voy -  
 nd the moon. I

35  $\text{♩} = 110$  poco accel.

sehn all ih - re Pracht ver - eint schwebend im Raum.  
 ez, ces oi-seaux blancs et ces mai-sons rouil - lées.  
 know be-yond a doubt my heart will lead me there soon.

sehn all ih - re Pracht ver - eint schwebend im Raum.  
 ez, ces oi-seaux blancs et ces mai-sons rouil - lées.  
 know be-yond a doubt my heart will lead me there soon.

$\text{♩} = 110$

40  $\text{♩} = 120$

4. Das Meer wiegt sich im Tanz und  
 4. La mer les a ber - cés le  
 4. We'll meet be-yond the shore, we'll

Dup di dup dup du du Dup di dup dup

$\text{♩} = 120$

schwankend zum Land und wie - der zu -  
 ces gol - fes clairs et d'une chan -  
 like be - fore, hap - py we'll

Dup di dup dup du, und wie - der zu -  
 Dup di dup dup du et d'une chan -  
 hap - py we'll

47

rück das Boot, das Meer, als wollt' es ins Glück uns ge-  
 son d'a-mour, la mer a ber-cé mon cœur pour la  
 be be-yond the sea and nev-er a-gain I'll go

51

lei - - - ten. Wie schön ist die - se  
 vi - - - e. Voy ez près des é -  
 sail - - - ing. It's far be - yond the

55

die Welt ist wie ein Traum, wir  
 ces grands ro-seaux mouil-lés. Voy-  
 it's near be-yond the moon. I

ist wie ein Traum, wir  
 ro-seaux mouil-lés. Voy-  
 -yond the moon. I

59 ♩ = 115

sehn \_\_\_\_\_ all ih - re Pracht ver - eint \_\_\_\_\_ schwe - bend im  
 ez, \_\_\_\_\_ ces oi - seaux blancs et ces \_\_\_\_\_ mai - sons rouil -  
 know \_\_\_\_\_ be - yond a doubt my heart will lead me there

♩ = 115

63

rit.

♩ = 85

Raum. 5. Das Meer wiegt sich im  
 léés. 5. La mer les a ber -  
 soon. 5. We'll meet be - yond the

Raum.  
léés.  
soon.

5. Das Meer  
5. La mer  
5. We'll meet

wiegt sich im  
les a ber -  
be - yond the

rit.

♩ = 85

trägt  
ung

schwan - kend zum Land  
des gol - fes clairs  
just like be - fore,

und wie - der zu -  
et d'une chan -  
hap - py we'll

<sup>1</sup> zum  
es

Land und wie - der zu -  
clairs et d'une chan -  
fore, hap - py we'll

71

rück das Boot, das Meer, als wollt' es ins  
 son d'a-mour, la mer a ber - cé mon  
 be be - yond the sea and nev - er a -

rück das Boot, das Meer, als wollt' es ins  
 son d'a-mour, la mer a ber - cé mon  
 be be - yond the sea and nev - er a -

Probestartitur  
 Das Fotokopieren und  
 Abschreiben von Noten  
 ist gesetzlich verboten  
 und wird strafrechtlich verfolgt!

74

Glück uns ge - lei - - - ten.  
 cœur pour la vi - - - e.  
 gain I'll go sail - - - ing.

Glück uns ge - lei - - - tr  
 cœur pour la vi - - -  
 gain I'll go sail - - -

rit. . . . .